



2022/0089(COD)

24.1.2023

AVIZ

al Comisia pentru comerț internațional

destinat Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind indicațiile geografice ale Uniunii Europene pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole, precum și privind sistemele de calitate pentru produsele agricole, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2017/1001 și (UE) 2019/787 și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012
(COM(2022)0134 – C9-0130/2022 – 2022/0089(COD))

Raportor pentru aviz: Danilo Oscar Lancini

PA_Legam

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Întregul sistem al indicațiilor geografice din UE este unul complex și este rezultatul unei activități și al unor eforturi considerabile din partea tuturor actorilor relevanți: producători, state membre și instituții. Indicațiile geografice sunt mult mai mult decât un drept de proprietate intelectuală; ele reprezintă o politică de dezvoltare rurală și un instrument de politică agricolă. În plus, indicațiile geografice europene sunt o puternică specificitate care reprezintă pentru restul lumii producțiile noastre excelente, particularitățile noastre geografice, patrimoniul nostru istoric și cultural. În acest sens, trebuie să prețuim, să menținem și să încercăm să îmbunătățim sistemul atât pe piața internă, cât și să creăm oportunități de export suplimentare.

Raportorul ia act de propunerea Comisiei, care prezintă un punct de pornire bun. Propunerea include mai multe inițiative, pe care raportorul le sprijină cu entuziasm. În plus, el consideră că există posibilitatea de a îmbunătăți propunerea actuală pentru ca sistemul indicațiilor geografice să devină mai eficient în ceea ce privește protecția și transparența, pentru a fi mai atractiv pentru producătorii și consumatorii din Europa și din afara acesteia. De asemenea, trebuie remarcat faptul că vinurile și băuturile spirtoase au caracteristici adecvate care trebuie luate în considerare, specificitatea lor fiind unul dintre elementele-cheie care determină ca produsele noastre să fie atât de solicitate și favorizate pe piața internațională.

Raportorul dorește să atragă atenția asupra aspectelor comerciale și economice legate de indicațiile geografice care intră în domeniul de aplicare al prezentei propuneri. Este important ca indicațiile geografice să contribuie în special atât la integritatea pieței interne, cât și la comerțul echitabil cu țările terțe. Pentru INTA și raportor, principala chestiune ar fi legată de garantarea unei protecții internaționale adecvate pentru indicațiile geografice, direct legată de specificitatea acestora și de combaterea încălcărilor, abuzurilor, evocărilor, practicilor ilegale de fraudă alimentară, concurenței neloiale și inducerii în eroare a consumatorilor.

Raportorul dorește să sublinieze în special importanța, în contextul negocierilor viitoare și în curs de desfășurare privind acordurile comerciale, a tuturor actorilor care intervin în lanțul de producție până la export, pentru a recunoaște că tratamentul indicațiilor geografice este legat de tradițiile culturale și alimentare locale europene.

UE negociază acorduri internaționale, care includ, de asemenea, acorduri cu partenerii săi comerciali care prevăd protecția denumirilor de origine și a indicațiilor geografice. În acest context, toate acordurile ALS și comerciale negociate ar trebui să respecte protecția indicațiilor geografice menționată mai sus. Se are în vedere faptul că indicațiile geografice creează valoare economică, locuri de muncă, păstrează tradițiile și cunoștințele locale, protejând în același timp resursele naturale. În mod ideal pentru raportor, toate indicațiile geografice ale UE ar trebui să fie protejate în cadrul acordurilor comerciale prin recunoașterea sistemului european.

Protecția conferită prin prezentul regulament la momentul înregistrării trebuie să fie disponibilă în aceeași măsură pentru indicațiile geografice din țări terțe, protejate în țara lor de origine, care îndeplinesc criteriile corespunzătoare și care sunt clar enumerate în lista indicațiilor geografice protejate de acordul comercial respectiv. Raportorul este de acord cu faptul că Comisia trebuie să desfășoare procedurile corespunzătoare pentru indicațiile geografice originare din țări terțe.

AMENDAMENTELE

Comisia pentru comerț internațional recomandă Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală, care este comisie competentă, să ia în considerare următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de regulament Considerentul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5a) Cetățenii și consumatorii au dreptul să se aștepte ca orice indicație geografică și sistem de calitate să aibă la bază un sistem solid de verificare și control, indiferent dacă produsul provine din Uniune sau dintr-o țară terță.

Amendamentul 2

Propunere de regulament Considerentul 9

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9) Asigurarea recunoașterii și a protecției uniforme în întreaga Uniune a drepturilor de proprietate intelectuală aferente denumirilor protejate în Uniune reprezintă o prioritate care poate fi îndeplinită în mod eficace numai la nivelul Uniunii. Indicațiile geografice care protejează denumirile de vinuri, de băuturi spirtoase și de produse agricole cu caracteristici, atribute sau reputație legate de locul lor de producție țin de competența exclusivă a Uniunii. Trebuie, prin urmare, să se asigure un sistem unitar și exclusiv al indicațiilor geografice. Indicațiile geografice sunt un drept colectiv deținut de toți producătorii eligibili dintr-o arie desemnată care doresc să adere la un caiet de sarcini. Producătorii care acționează

(9) Asigurarea recunoașterii și a protecției uniforme în întreaga Uniune a drepturilor de proprietate intelectuală aferente denumirilor protejate în Uniune reprezintă o prioritate care poate fi îndeplinită în mod eficace numai la nivelul Uniunii. Indicațiile geografice care protejează denumirile de vinuri, de băuturi spirtoase și de produse agricole cu caracteristici, atribute sau reputație legate de locul lor de producție țin de competența exclusivă a Uniunii. Trebuie, prin urmare, să se asigure un sistem unitar și exclusiv al indicațiilor geografice. Indicațiile geografice sunt un drept colectiv deținut de toți producătorii eligibili dintr-o arie desemnată care doresc să adere la un caiet de sarcini. Producătorii care acționează

colectiv dețin mai multe competențe decât producătorii individuali și își asumă responsabilități colective în ceea ce privește gestionarea indicațiilor geografice ce le aparțin, putând inclusiv să răspundă la cererea societății de produse obținute prin producție sustenabilă. Participarea la sistemul indicațiilor geografice îi recompensează în mod echitabil pe producători pentru eforturile de a produce o gamă diversificată de produse de calitate. În același timp, acest lucru poate crea avantaje pentru economia rurală, ceea ce se întâmplă mai ales în zonele cu constrângeri naturale sau alte constrângeri specifice, precum zonele montane și regiunile ultraperiferice, în care sectorul agricol constituie o parte importantă a economiei și costurile de producție sunt ridicate. În acest mod, sistemele de calitate pot contribui la politica de dezvoltare rurală, precum și la politicile de sprijin al pieței și al veniturilor din cadrul PAC și pot veni în completarea acestora. În special, sistemele respective pot contribui la dezvoltarea sectorului agricol, mai ales în zonele defavorizate. Un cadru al Uniunii de protecție a indicațiilor geografice care prevede includerea lor într-un registru la nivelul Uniunii facilitează dezvoltarea sectorului agricol, întrucât abordarea mai uniformă pe care o creează acest cadru asigură o concurență loială între producătorii de produse cu astfel de indicații și întărește credibilitatea produselor în fața consumatorilor. Scopul sistemului indicațiilor geografice este de a le oferi consumatorilor posibilitatea de a lua decizii de cumpărare în mai multă cunoștință de cauză și, prin intermediul etichetării și al publicității, de a-i ajuta să identifice corect pe piață **produsele din acest sistem**. Fiind un tip de drept de proprietate intelectuală, indicațiile geografice ajută operatorii și societățile să își valorifice activele necorporale. Pentru a se evita crearea unor condiții de concurență neloială și a se sprijini piața internă, toți producătorii, inclusiv cei dintr-o țară terță,

colectiv dețin mai multe competențe decât producătorii individuali și își asumă responsabilități colective în ceea ce privește gestionarea indicațiilor geografice ce le aparțin, putând inclusiv să răspundă la cererea societății de produse obținute prin producție sustenabilă. Participarea la sistemul indicațiilor geografice îi recompensează în mod echitabil pe producători pentru eforturile de a produce o gamă diversificată de produse de calitate. În același timp, acest lucru poate crea avantaje pentru economia rurală, ceea ce se întâmplă mai ales în zonele cu constrângeri naturale sau alte constrângeri specifice, precum zonele montane și regiunile ultraperiferice, în care sectorul agricol constituie o parte importantă a economiei și costurile de producție sunt ridicate. În acest mod, sistemele de calitate pot contribui la politica de dezvoltare rurală, precum și la politicile de sprijin al pieței și al veniturilor din cadrul PAC și pot veni în completarea acestora. În special, sistemele respective pot contribui la dezvoltarea sectorului agricol, mai ales în zonele defavorizate. Un cadru al Uniunii de protecție a indicațiilor geografice care prevede includerea lor într-un registru la nivelul Uniunii facilitează dezvoltarea sectorului agricol, întrucât abordarea mai uniformă pe care o creează acest cadru asigură o concurență loială între producătorii de produse cu astfel de indicații și întărește credibilitatea produselor în fața consumatorilor. Scopul sistemului indicațiilor geografice este de a le oferi consumatorilor posibilitatea de a lua decizii de cumpărare în mai multă cunoștință de cauză și, prin intermediul etichetării și al publicității, de a-i ajuta să identifice corect pe piață **acele tipuri de produse. Stabilirea unor norme eficiente, care să asigure verificarea adecvată și controalele asupra caietelor de sarcini ale produselor și respectarea normelor de producție și a orientărilor pentru indicațiile geografice originare de pe piața internă și de pe piețele terțe este esențială**

trebuie să poată utiliza o denumire înregistrată și să poată comercializa produse desemnate ca indicații geografice pretutindeni în Uniune și în sistemul de comerț electronic, cu condiția ca produsele în cauză să îndeplinească cerințele din caietul de sarcini corespunzător și ca producătorul să fie supravegheat prin intermediul unui sistem de controale. În urma experienței dobândite cu punerea în aplicare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2019/787 și (UE) nr. 1151/2012 ale Parlamentului European și ale Consiliului²⁷, este necesar să fie gestionate anumite chestiuni juridice, să fie clarificate și simplificate unele norme și să fie raționalizate procedurile.

²⁷ Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 343, 14.12.2012, p. 1).

Amendamentul 3

Propunere de regulament Considerentul 9 a (nou)

Textul propus de Comisie

pentru a asigura protecția consumatorilor, încrederea și dezvoltarea comerțului cu acele produse. Fiind un tip de drept de proprietate intelectuală, indicațiile geografice ajută operatorii și societățile să își valorifice activele necorporale. Pentru a se evita crearea unor condiții de concurență neloială și a se sprijini piața internă, toți producătorii, inclusiv cei dintr-o țară terță, trebuie să poată utiliza o denumire înregistrată și să poată comercializa produse desemnate ca indicații geografice pretutindeni în Uniune și în sistemul de comerț electronic, cu condiția ca produsele în cauză să îndeplinească cerințele din caietul de sarcini corespunzător și ca producătorul să fie supravegheat prin intermediul unui sistem de controale. În urma experienței dobândite cu punerea în aplicare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2019/787 și (UE) nr. 1151/2012 ale Parlamentului European și ale Consiliului²⁷, este necesar să fie gestionate anumite chestiuni juridice, să fie clarificate și simplificate unele norme și să fie raționalizate procedurile.

²⁷ Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 343, 14.12.2012, p. 1).

Amendamentul

(9a) Un sistem unitar și exclusiv al indicațiilor geografice ar trebui să contribuie semnificativ la îmbunătățirea gradului de sensibilizare și la creșterea recunoașterii și a înțelegerii de către consumatori, atât din Uniune, cât și din

țările terțe, a simbolurilor, a indicațiilor și a abrevierilor care demonstrează participarea la sistemele europene de calitate și valoarea lor adăugată, completând Regulamentul (UE) nr. 1144/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 octombrie 2014^{1a}.

^{1a} Regulamentul (UE) nr. 1144/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 octombrie 2014 privind acțiunile de informare și promovare referitoare la produsele agricole puse în aplicare pe piața internă și în țările terțe și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 3/2008 al Consiliului (JO L 317, 4.11.2014, p. 56).

Amendamentul 4

Propunere de regulament Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) De mai multă vreme, Uniunea urmărește simplificarea cadrului de reglementare al politicii agricole comune. Această abordare trebuie să se aplice, de asemenea, regulamentelor din domeniul indicațiilor geografice, fără a se pune sub semnul întrebării caracteristicile fiecărui sector. În scopul simplificării procedurilor de înregistrare și de modificare îndelungate, trebuie stabilite norme procedurale armonizate aplicabile indicațiilor geografice pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole într-un instrument juridic unic, menținându-se totodată dispozițiile specifice fiecărui produs pentru vin în Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, pentru băuturi spirtoase în Regulamentul (UE) 2019/787 și pentru produse agricole în prezentul regulament. Procedurile de înregistrare, de modificare a caietului de sarcini și de anulare a înregistrării în ceea ce privește indicațiile geografice originare din Uniune, inclusiv

Amendamentul

(11) De mai multă vreme, Uniunea urmărește simplificarea cadrului de reglementare al politicii agricole comune. Această abordare trebuie să se aplice, de asemenea, regulamentelor din domeniul indicațiilor geografice, fără a se pune sub semnul întrebării caracteristicile fiecărui sector. În scopul simplificării procedurilor de înregistrare și de modificare îndelungate, trebuie stabilite norme procedurale armonizate aplicabile indicațiilor geografice pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole într-un instrument juridic unic, menținându-se totodată dispozițiile specifice fiecărui produs pentru vin în Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, pentru băuturi spirtoase în Regulamentul (UE) 2019/787 și pentru produse agricole în prezentul regulament. Procedurile de înregistrare, de modificare a caietului de sarcini și de anulare a înregistrării în ceea ce privește indicațiile geografice originare din Uniune, inclusiv

procedurile de opoziție, trebuie efectuate de statele membre și de Comisie. Statele membre și Comisia trebuie să fie responsabile de etape distincte ale fiecărei proceduri. Statele membre trebuie să fie responsabile pentru prima etapă a procedurii, care constă în primirea cererii din partea grupului de producători, evaluarea acesteia, inclusiv desfășurarea unei proceduri naționale de opoziție, și, în urma rezultatelor evaluării, depunerea la Comisie a cererii la nivelul Uniunii. Comisia trebuie să fie responsabilă de examinarea cererii în cea de-a doua etapă a procedurii, inclusiv de desfășurarea unei proceduri de opoziție la nivel mondial, și de luarea unei decizii privind acordarea sau nu a protecției unei indicații geografice. Indicațiile geografice trebuie înregistrate numai la nivelul Uniunii. Cu toate acestea, cu efect de la data cererii transmise Comisiei de înregistrare la nivelul Uniunii, statele membre trebuie să poată acorda o protecție provizorie la nivel național fără ca acest lucru să afecteze piața internă sau comerțul internațional. Protecția conferită prin prezentul regulament în momentul înregistrării ar trebui să fie disponibilă și pentru indicațiile geografice din țări terțe care îndeplinesc criteriile corespunzătoare și sunt protejate în țara lor de origine. Comisia trebuie să desfășoare procedurile corespunzătoare pentru indicațiile geografice originare din țări terțe.

procedurile de opoziție, trebuie efectuate de statele membre și de Comisie. Statele membre și Comisia trebuie să fie responsabile de etape distincte ale fiecărei proceduri, ***care nu ar trebui să conducă la sarcini disproporționate și nici să implice costuri de gestionare excesive, în special pentru micii producători***. Statele membre trebuie să fie responsabile pentru prima etapă a procedurii, care constă în primirea cererii din partea grupului de producători, evaluarea acesteia, inclusiv desfășurarea unei proceduri naționale de opoziție, și, în urma rezultatelor evaluării, depunerea la Comisie a cererii la nivelul Uniunii. Comisia trebuie să fie responsabilă de examinarea cererii în cea de-a doua etapă a procedurii, inclusiv de desfășurarea unei proceduri de opoziție la nivel mondial, și de luarea unei decizii privind acordarea sau nu a protecției unei indicații geografice. Indicațiile geografice trebuie înregistrate numai la nivelul Uniunii. Cu toate acestea, cu efect de la data cererii transmise Comisiei de înregistrare la nivelul Uniunii, statele membre trebuie să poată acorda o protecție provizorie la nivel național fără ca acest lucru să afecteze piața internă sau comerțul internațional. Protecția conferită prin prezentul regulament în momentul înregistrării ar trebui să fie disponibilă și pentru indicațiile geografice din țări terțe care îndeplinesc criteriile corespunzătoare și sunt protejate în țara lor de origine. Comisia trebuie să desfășoare procedurile corespunzătoare pentru indicațiile geografice originare din țări terțe.

Amendamentul 5

Propunere de regulament

Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Pentru a se asigura transparența și uniformitatea în toate statele membre, este

PE731.609v03-00

Amendamentul

(15) Pentru a se asigura transparența și uniformitatea în toate statele membre, este

8/46

AD\1271097RO.docx

necesar să se instituie și să se mențină un registru electronic al indicațiilor geografice din Uniune, înregistrate ca denumiri de origine protejate sau ca indicații geografice protejate. Registrul trebuie să ofere informații consumatorilor și comercianților. Registrul trebuie să fie o bază de date electronică stocată într-un sistem informatic și să fie accesibil publicului.

necesar să se instituie și să se mențină un registru electronic al indicațiilor geografice din Uniune, înregistrate ca denumiri de origine protejate sau ca indicații geografice protejate. Registrul ***actualizat periodic*** trebuie să ofere informații consumatorilor și comercianților ***despre toate tipurile de indicații geografice introduse în registru conform înregistrării lor în statul membru, prin cerere depusă de țările terțe, ca urmare a unui acord comercial internațional încheiat sau după înregistrarea internațională care decurge din sistemul prevăzut în Actul de la Geneva al Tratatului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice.*** Registrul trebuie să fie o bază de date electronică stocată într-un sistem informatic și să fie accesibil publicului. ***Acest registru ar trebui să faciliteze accesul la caietul de sarcini aferent fiecărei indicații geografice și fiecărui sistem de calitate, indiferent dacă acestea sunt din Uniune sau din țările terțe, inclusiv cele recunoscute prin acorduri comerciale sau prin mecanismul prevăzut în Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice.***

Amendamentul 6

Propunere de regulament Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) ***Uniunea negociază cu partenerii săi comerciali acorduri internaționale, printre care acorduri care prevăd protecția denumirilor de origine și a indicațiilor geografice.*** Pentru a se facilita informarea publicului în privința denumirilor protejate prin acordurile internaționale respective și în special

Amendamentul

(16) ***Având în vedere rolul lor recunoscut în crearea de valoare economică și de locuri de muncă, menținerea tradițiilor și cunoștințelor locale și protejarea resurselor naturale, toate indicațiile geografice ale Uniunii Europene ar trebui protejate în temeiul acordurilor comerciale bilaterale și***

pentru a se asigura protecția și controlul utilizării denumirilor respective, aceste denumiri *pot fi* introduse în registrul indicațiilor geografice din Uniune. Cu excepția cazului în care sunt identificate în mod specific ca denumiri de origine în astfel de acorduri internaționale, denumirile *se introduc* în registrul ca indicații geografice protejate.

multilaterale și al altor acorduri internaționale prin recunoașterea sistemului european ca atare. În acest sens, Uniunea ar trebui să depună eforturi comerciale și diplomatice semnificative pentru a asigura protecția practicilor vechi de secole care reunesc patrimoniul istoric, cultural și gastronomic și, în același timp, asigură o producție sustenabilă. În plus, acordurile comerciale internaționale care conțin prevederi specifice privind protecția denumirilor de origine și a indicațiilor geografice sunt deosebit de importante, deoarece oferă acces pe piață și oportunități de creștere economică și locuri de muncă atât pentru titularii de drepturi din Uniune, cât și pentru cei din țările terțe, protejând în același timp împotriva practicilor neloiale și apărând siguranța și sănătatea consumatorilor; Pentru a se facilita informarea publicului în privința denumirilor protejate prin acordurile internaționale respective și în special pentru a se asigura protecția și controlul utilizării denumirilor respective, aceste denumiri *ar trebui* introduse în registrul indicațiilor geografice din Uniune. Cu excepția cazului în care sunt identificate în mod specific ca denumiri de origine în astfel de acorduri internaționale, denumirile *ar trebui introduse* în registrul ca indicații geografice protejate.

Amendamentul 7

Propunere de regulament Considerentul 16 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16b) Pentru a valorifica întregul potențial al denumirilor de origine și al indicațiilor geografice în comerțul internațional, prezentul regulament ar trebui completat cu intensificarea

cooperării cu țările terțe și a implicării acestora prin politica comercială, cu scopul de a îmbunătăți cadrele legislative pentru protecția și asigurarea respectării denumirilor de origine și a indicațiilor geografice pe piețele țărilor terțe, ținând seama în mod corespunzător de nivelul de dezvoltare a țărilor terțe.

Amendamentul 8

Propunere de regulament Considerentul 16 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(17a) În timp ce negociază acorduri comerciale sau acorduri bilaterale specifice privind indicațiile geografice, părțile ar trebui să țină seama în permanență de particularitățile acestora și de structura complexă a producătorilor care intră în domeniul de aplicare al produselor protejate; în această privință, ar trebui să se acorde o atenție deosebită producătorilor foarte mici, mici și mijlocii, evitând sarcinile disproporționate și costurile suplimentare, deoarece aceștia sunt actori-cheie și protectori ai sistemului. Pentru a asigura o concurență loială și a promova comerțul internațional, prezentul regulament nu ar trebui, așadar, să creeze discriminare și nici să constituie un obstacol pentru potențialii solicitanți, în special pentru producătorii din Uniune și din țările terțe care se califică drept microîntreprinderi sau întreprinderi mici sau mijlocii.

Amendamentul 9

Propunere de regulament Considerentul 16 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(23) Grupurile de producători au un rol

(23) Grupurile de producători au un rol

esențial în procesul de depunere a cererilor de înregistrare a indicațiilor geografice, precum și în modificarea caietelor de sarcini și în cererile de anulare. Aceste grupuri trebuie să fie echipate cu mijloace de a identifica și a promova mai bine caracteristicile propriilor produse. Prin urmare, trebuie clarificat rolul grupului de producători.

esențial în procesul de depunere a cererilor de înregistrare a indicațiilor geografice, precum și în modificarea caietelor de sarcini și în cererile de anulare. Aceste grupuri trebuie să fie echipate cu mijloace de a identifica și a promova mai bine caracteristicile propriilor produse. Prin urmare, trebuie clarificat rolul grupului de producători, **astfel încât să includă următoarele drepturi: dreptul a participa la organisme consultative, dreptul de a face schimb de informații cu autoritățile publice cu privire la subiecte legate de politica ce vizează indicațiile geografice și dreptul de a participa la consultări cu Comisia în perioada premergătoare negocierilor comerciale privind indicațiile geografice cu țările terțe.**

Amendamentul 10

Propunere de regulament Considerentul 27

Textul propus de Comisie

(27) Pentru a nu se crea condiții de concurență neloială, toți producătorii, inclusiv cei dintr-o țară terță, trebuie să poată utiliza o indicație geografică înregistrată, cu condiția ca produsul în cauză să îndeplinească cerințele din caietul de sarcini sau din documentul unic corespunzător sau dintr-un document echivalent documentului unic, cum ar fi un rezumat complet al caietului de sarcini. Sistemul instituit de statele membre trebuie să garanteze, de asemenea, faptul că producătorii care respectă normele au dreptul de a fi incluși în verificările privind respectarea caietului de sarcini al produsului.

Amendamentul

(27) Pentru a nu se crea condiții de concurență neloială, toți producătorii, inclusiv cei dintr-o țară terță, trebuie să poată utiliza o indicație geografică înregistrată, cu condiția ca produsul în cauză să îndeplinească cerințele din caietul de sarcini sau din documentul unic corespunzător sau dintr-un document echivalent documentului unic, cum ar fi un rezumat complet al caietului de sarcini. Sistemul instituit de statele membre trebuie să garanteze, de asemenea, faptul că producătorii care respectă normele au dreptul de a fi incluși în verificările privind respectarea caietului de sarcini al produsului. **Producătorii din țările terțe ar trebui să fie supuși unor proceduri de verificare comparabile cu cele din Uniune, instituite de autoritățile lor de supraveghere competente.**

Amendamentul 11

Propunere de regulament Considerentul 29

Textul propus de Comisie

(29) Etichetarea vinului, a băuturilor spirtoase și a produselor agricole trebuie să facă obiectul normelor generale prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului²⁹ și, în special, obiectul dispozițiilor care vizează prevenirea unei etichetări care ar putea crea confuzie în rândul consumatorilor sau i-ar putea induce în eroare.

²⁹ JO L 304, 22.11.2011, p. 18.

Amendamentul 12

Propunere de regulament Considerentul 30

Textul propus de Comisie

(30) Utilizarea simbolurilor sau a indicațiilor Uniunii pe ambalajul produselor desemnate printr-o indicație geografică trebuie să devină obligatorie, astfel încât această categorie de produse și garanțiile aferente acestora să devină mai bine cunoscute de către consumatori și să fie posibilă identificarea mai ușoară a acestor produse pe piață, facilitându-se astfel controalele. Având în vedere natura specifică a produselor care intră sub incidența prezentului regulament, trebuie însă menținute, pentru vin și băuturi spirtoase, dispozițiile speciale privind etichetarea. Utilizarea acestor simboluri sau indicații trebuie să rămână voluntară în ceea ce privește indicațiile geografice și denumirile de origine din țări terțe.

Amendamentul

(Nu privește versiunea în limba română.)

Amendamentul

(30) Utilizarea simbolurilor sau a indicațiilor Uniunii pe ambalajul produselor desemnate printr-o indicație geografică **și pe paginile de prezentare a acestor produse de pe site-urile de vânzare online** trebuie să devină obligatorie, astfel încât această categorie de produse și garanțiile aferente acestora să devină mai bine cunoscute de către consumatori și să fie posibilă identificarea mai ușoară a acestor produse pe piață, facilitându-se astfel controalele. Având în vedere natura specifică a produselor care intră sub incidența prezentului regulament, trebuie însă menținute, pentru vin și băuturi spirtoase, dispozițiile speciale privind etichetarea. Utilizarea acestor simboluri sau indicații trebuie să rămână voluntară în ceea ce privește indicațiile geografice și denumirile de origine din țări terțe.

Amendamentul 13

Propunere de regulament Considerentul 31

Textul propus de Comisie

(31) Valoarea adăugată a indicațiilor geografice se bazează pe încrederea consumatorilor. Sistemul indicațiilor geografice se bazează în mare parte pe autocontrol, pe diligența necesară și pe responsabilitatea individuală a producătorilor, iar autorităților competente ale statelor membre le revine rolul de a lua măsurile necesare pentru a împiedica sau a pune capăt acelor utilizări ale denumirilor produselor care încalcă normele aplicabile indicațiilor geografice. Rolul Comisiei este de a interveni în cazul în care neaplicarea dreptului Uniunii devine sistemică. În conformitate cu principiile stabilite în Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului³⁰, care trebuie să includă un sistem de controale în toate etapele de producție, prelucrare și distribuție, indicațiile geografice trebuie să facă obiectul sistemului de controale oficiale. Fiecare operator trebuie să fie inclus într-un sistem de controale care să verifice respectarea caietului de sarcini. Având în vedere faptul că vinul face obiectul unor controale specifice definite în legislația sectorială, prezentul regulament trebuie să prevadă controale numai pentru băuturile spirtoase și produsele agricole.

Amendamentul

(31) Valoarea adăugată a indicațiilor geografice se bazează pe încrederea consumatorilor. Sistemul indicațiilor geografice se bazează în mare parte pe autocontrol, pe diligența necesară și pe responsabilitatea individuală a producătorilor, iar autorităților competente ale statelor membre le revine rolul de a lua măsurile necesare pentru a împiedica sau a pune capăt acelor utilizări ale denumirilor produselor care încalcă normele aplicabile indicațiilor geografice. Rolul Comisiei este de a interveni în cazul în care neaplicarea dreptului Uniunii devine sistemică. În conformitate cu principiile stabilite în Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului³⁰, care trebuie să includă un sistem de controale în toate etapele de producție, prelucrare și distribuție, indicațiile geografice trebuie să facă obiectul sistemului de controale oficiale. Fiecare operator trebuie să fie inclus într-un sistem de controale care să verifice respectarea caietului de sarcini. Având în vedere faptul că vinul face obiectul unor controale specifice definite în legislația sectorială, prezentul regulament trebuie să prevadă controale numai pentru băuturile spirtoase și produsele agricole. ***Orice indicație geografică și orice sistem de calitate ar trebui să aibă la bază un sistem solid de verificare și control, indiferent dacă produsul este originar din Uniune sau din afara acesteia. În plus, la cerere, consumatorii ar trebui să poată să primească informațiile necesare despre conformitatea cu caietul de sarcini al produsului de la instituțiile și autoritățile responsabile pentru controale și verificări.***

Acest lucru ar trebui să se aplice pentru toate indicațiile geografice înregistrate pe piața internă.

30 JO L 95, 7.4.2017, p. 1.

30 JO L 95, 7.4.2017, p. 1.

Amendamentul 14

Propunere de regulament Considerentul 37

Textul propus de Comisie

(37) Întrucât un produs desemnat printr-o indicație geografică produs într-un stat membru poate fi vândut în alt stat membru, trebuie să se asigure asistență administrativă între statele membre pentru a fi posibile controale eficace și trebuie prevăzute aspectele practice aferente.

Amendamentul

(37) Întrucât un produs desemnat printr-o indicație geografică produs într-un stat membru poate fi vândut în alt stat membru, trebuie să se asigure asistență administrativă între statele membre **și cu țările terțe** pentru a fi posibile controale eficace și trebuie prevăzute aspectele practice aferente.

Amendamentul 15

Propunere de regulament Considerentul 39

Textul propus de Comisie

(39) Procedura de înregistrare, de modificare sau de anulare a indicațiilor geografice, inclusiv examinarea și procedura de opoziție, trebuie realizată în cel mai eficient mod posibil. ***Acest lucru poate fi obținut utilizând asistența pentru examinarea cererilor furnizată de Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (EUIPO). Deși a fost luată în considerare o externalizare parțială către EUIPO***, Comisia ar ***urma*** să rămână responsabilă de înregistrare, modificare și anulare, datorită legăturii strânse cu politica agricolă comună și cunoștințelor de specialitate care sunt necesare pentru asigurarea unei evaluări corespunzătoare a caracteristicilor vinului, băuturilor

Amendamentul

(39) Procedura de înregistrare, de modificare sau de anulare a indicațiilor geografice, inclusiv examinarea și procedura de opoziție, trebuie realizată în cel mai eficient mod posibil. Pentru ***aceasta***, Comisia ar ***trebui*** să rămână responsabilă de înregistrare, modificare și anulare, datorită legăturii strânse cu politica agricolă comună și cunoștințelor de specialitate care sunt necesare pentru asigurarea unei evaluări corespunzătoare a caracteristicilor vinului, băuturilor spirtoase și produselor agricole.

spirtoase și produselor agricole.

Amendamentul 16

Propunere de regulament

Considerentul 56

Textul propus de Comisie

(56) Pentru a se completa sau a se modifica anumite elemente neesențiale ale prezentului regulament, trebuie să se delege Comisiei competența de a adopta acte, în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în ceea ce privește: definirea standardelor de sustenabilitate și stabilirea criteriilor de recunoaștere a standardelor de sustenabilitate existente; încredințarea către EUIPO a sarcinilor legate **de examinarea prin prisma procedurii de opoziție și de opoziție, de funcționarea registrului, de publicarea de modificări standard ale unui caiet de sarcini, de consultarea în contextul procedurii de anulare, de crearea și gestionarea unui sistem de alertă care să informeze solicitanții cu privire la disponibilitatea indicației lor geografice ca nume de domeniu**, de examinarea indicațiilor geografice din țări terțe, altele decât indicațiile geografice prevăzute în Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice³⁴, propuse spre protecție în baza unor negocieri sau acorduri internaționale; stabilirea criteriilor corespunzătoare pentru monitorizarea performanței EUIPO în ceea ce privește executarea sarcinilor care i se încredințează; prevederea unor norme suplimentare privind utilizarea indicațiilor geografice pentru a identifica ingredientele în produsele prelucrate; prevederea unor norme suplimentare pentru stabilirea statutului generic al termenilor; stabilirea restricțiilor și a derogărilor cu privire la aprovizionarea cu hrană pentru animale în cazul unei denumiri de origine; stabilirea

Amendamentul

(56) Pentru a se completa sau a se modifica anumite elemente neesențiale ale prezentului regulament, trebuie să se delege Comisiei competența de a adopta acte, în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în ceea ce privește: definirea standardelor de sustenabilitate și stabilirea criteriilor de recunoaștere a standardelor de sustenabilitate existente; încredințarea către EUIPO a sarcinilor legate de examinarea indicațiilor geografice din țări terțe, altele decât indicațiile geografice prevăzute în Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice³⁴, propuse spre protecție în baza unor negocieri sau acorduri internaționale; stabilirea criteriilor corespunzătoare pentru monitorizarea performanței EUIPO în ceea ce privește executarea sarcinilor care i se încredințează; prevederea unor norme suplimentare privind utilizarea indicațiilor geografice pentru a identifica ingredientele în produsele prelucrate; prevederea unor norme suplimentare pentru stabilirea statutului generic al termenilor; stabilirea restricțiilor și a derogărilor cu privire la aprovizionarea cu hrană pentru animale în cazul unei denumiri de origine; stabilirea restricțiilor și a derogărilor cu privire la sacrificarea animalelor vii sau la aprovizionarea cu materii prime; prevederea unor norme pentru a stabili utilizarea denumirii unui soi de plantă sau a unei rase de animale; prevederea unor norme care limitează informațiile cuprinse în caietul de sarcini al indicațiilor geografice și al specialităților tradiționale

restricțiilor și a derogărilor cu privire la sacrificarea animalelor vii sau la aprovizionarea cu materii prime; prevederea unor norme pentru a stabili utilizarea denumirii unui soi de plantă sau a unei rase de animale; prevederea unor norme care limitează informațiile cuprinse în caietul de sarcini al indicațiilor geografice și al specialităților tradiționale garantate; stabilirea unor detalii suplimentare privitoare la criteriile de eligibilitate aplicabile specialităților tradiționale garantate; prevederea unor norme suplimentare care să prevadă procedurile corespunzătoare de certificare și acreditare de aplicat în privința organismelor de certificare a produselor; prevederea unor norme suplimentare care să detalieze și mai mult protecția specialităților tradiționale garantate; prevederea unor norme suplimentare, referitoare la specialitățile tradiționale garantate, prin care să se stabilească statutul generic al termenilor, condițiile de utilizare a denumirilor de soiuri de plante și de rase de animale și legătura cu drepturile de proprietate intelectuală; prevederea unor norme pentru a stabili utilizarea denumirii unui soi de plantă sau a unei rase de animale; completarea normelor privind procedura de opoziție legată de specialitățile tradiționale garantate, în scopul stabilirii unor proceduri detaliate și a termenelor-limită; completarea normelor privind procesul aferent cererii de modificare în cazul specialităților tradiționale garantate; completarea normelor privind procesul de anulare aferent specialităților tradiționale garantate; stabilirea unor norme detaliate referitoare la criteriile aplicabile mențiunilor de calitate facultative; rezervarea unei mențiuni de calitate facultative suplimentare și stabilirea condițiilor de utilizare a acesteia; prevederea unor derogări de la utilizarea mențiunii „produs montan” și stabilirea metodelor de producție și a altor criterii pertinente pentru aplicarea mențiunii de calitate facultative

garantate; stabilirea unor detalii suplimentare privitoare la criteriile de eligibilitate aplicabile specialităților tradiționale garantate; prevederea unor norme suplimentare care să prevadă procedurile corespunzătoare de certificare și acreditare de aplicat în privința organismelor de certificare a produselor; prevederea unor norme suplimentare care să detalieze și mai mult protecția specialităților tradiționale garantate; prevederea unor norme suplimentare, referitoare la specialitățile tradiționale garantate, prin care să se stabilească statutul generic al termenilor, condițiile de utilizare a denumirilor de soiuri de plante și de rase de animale și legătura cu drepturile de proprietate intelectuală; prevederea unor norme pentru a stabili utilizarea denumirii unui soi de plantă sau a unei rase de animale; completarea normelor privind procedura de opoziție legată de specialitățile tradiționale garantate, în scopul stabilirii unor proceduri detaliate și a termenelor-limită; completarea normelor privind procesul aferent cererii de modificare în cazul specialităților tradiționale garantate; completarea normelor privind procesul de anulare aferent specialităților tradiționale garantate; stabilirea unor norme detaliate referitoare la criteriile aplicabile mențiunilor de calitate facultative; rezervarea unei mențiuni de calitate facultative suplimentare și stabilirea condițiilor de utilizare a acesteia; prevederea unor derogări de la utilizarea mențiunii „produs montan” și stabilirea metodelor de producție și a altor criterii pertinente pentru aplicarea mențiunii de calitate facultative respective, în special prevederea condițiilor în care este permis ca materiile prime sau hrana pentru animale să provină din afara zonelor montane. Este extrem de important ca Comisia să desfășoare consultările necesare pe parcursul activității sale pregătitoare, inclusiv la nivel de experți, și ca aceste consultări să se realizeze în conformitate cu principiile prevăzute în

respective, în special prevederea condițiilor în care este permis ca materiile prime sau hrana pentru animale să provină din afara zonelor montane. Este extrem de important ca Comisia să desfășoare consultările necesare pe parcursul activității sale pregătitoare, inclusiv la nivel de experți, și ca aceste consultări să se realizeze în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare³⁵. În special, în scopul de a se asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul trebuie să primească toate documentele simultan cu experții statelor membre, iar experții celor două instituții trebuie să aibă acces în mod sistematic la reuniuni ale grupurilor de experți ale Comisiei responsabile cu pregătirea actelor delegate.

34

<https://www.wipo.int/publications/en/detail.s.jsp?id=3983>

³⁵ JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare³⁵. În special, în scopul de a se asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul trebuie să primească toate documentele simultan cu experții statelor membre, iar experții celor două instituții trebuie să aibă acces în mod sistematic la reuniuni ale grupurilor de experți ale Comisiei responsabile cu pregătirea actelor delegate.

34

<https://www.wipo.int/publications/en/detail.s.jsp?id=3983>

³⁵ JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

Amendamentul 17

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) specialitățile tradiționale garantate **și mențiunile de calitate facultative pentru produsele agricole.**

Amendamentul

(b) specialitățile tradiționale garantate.

Amendamentul 18

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ba) mențiunile de calitate facultative pentru produsele agricole.

Amendamentul 19

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) **deținerea, de către** producătorii care acționează colectiv, **a competențelor și responsabilităților** necesare pentru a-și gestiona indicația geografică, inclusiv pentru a răspunde la cererea societății de produse obținute prin producție sustenabilă în cele trei dimensiuni valorice ale sale, economică, de mediu și socială, și pentru a opera pe **piață**;

Amendamentul

(a) **că** producătorii care acționează colectiv **dispun de competențele și responsabilitățile** necesare pentru a-și gestiona indicația geografică, inclusiv pentru **a crea valoare și** a răspunde la cererea societății de produse obținute prin producție sustenabilă în cele trei dimensiuni valorice ale sale, economică, de mediu și socială, și pentru a opera pe **piața internă europeană și pe piețele internaționale**;

Amendamentul 20

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(aa) un profit echitabil pentru producători în raport cu calitatea produselor lor;

Amendamentul 21

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 1 – litera ab (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ab) sprijinirea activităților agricole și de prelucrare, precum și a sistemelor agricole asociate produselor de înaltă calitate, contribuind astfel la îndeplinirea obiectivelor politicii de dezvoltare rurală;

Amendamentul 22

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 1 – litera ac (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ac) sprijinirea activităților agricole și de prelucrare, precum și a sistemelor agricole asociate produselor de înaltă calitate, contribuind astfel la îndeplinirea obiectivelor politicii de dezvoltare rurală;

Amendamentul 23

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) concurența loială pentru producătorii din lanțul de comercializare;

(b) faptul că valoarea adăugată asociată indicațiilor geografice este repartizată în mod echitabil de-a lungul lanțului de aprovizionare;

Amendamentul 24

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) primirea de către consumatori a unor informații fiabile și a unei garanții a autenticității acestor produse și posibilitatea consumatorilor de a identifica ușor aceste produse pe piață, inclusiv în comerțul electronic;

(c) faptul că consumatorii primesc informații fiabile și o garanție a autenticității acestor produse *originare de pe piața internă și importate de pe piețele terțe și pot* identifica ușor aceste produse pe piață, inclusiv *în sistemul numelor de domeniu și* în comerțul electronic;

Amendamentul 25

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) înregistrarea eficientă a indicațiilor geografice, ținându-se seama de protecția corespunzătoare a drepturilor de proprietate intelectuală; and

Amendamentul

(d) înregistrarea eficientă a indicațiilor geografice, ținându-se seama de protecția **uniformă**, corespunzătoare **și eficace** a drepturilor de proprietate intelectuală **pe piața internă, inclusiv pe piața digitală a Uniunii și pe piețele țărilor terțe**;

Amendamentul 26

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) asigurarea respectării și comercializarea eficace pe tot teritoriul Uniunii și în comerțul electronic, asigurându-se integritatea pieței interne.

Amendamentul

(e) asigurarea respectării și comercializarea eficace pe tot teritoriul Uniunii și în **sistemul numelor de domeniu, precum și în** comerțul electronic, asigurându-se integritatea pieței interne;

Amendamentul 27

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 1 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ea) protecția efectivă a drepturilor de proprietate intelectuală ale producătorilor de astfel de produse pe piețele terțe, în conformitate cu acordurile, standardele, bunele practici internaționale și cu acordurile încheiate cu țările terțe.

Amendamentul 28

Propunere de regulament Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Înregistrarea și protecția indicațiilor geografice nu aduc atingere obligației producătorilor de a respecta alte norme ale Uniunii, îndeosebi pe cele privind introducerea produselor pe piață, normele sanitare și fitosanitare, normele privind organizarea comună a piețelor, normele în materie de concurență și normele privind furnizarea de informații referitoare la produsele alimentare către consumatori.

Amendamentul

2. Înregistrarea și protecția indicațiilor geografice nu aduc atingere obligației producătorilor de a respecta alte norme ale Uniunii, îndeosebi pe cele privind introducerea produselor pe piață, normele sanitare și fitosanitare, normele ***de mediu, sociale și privind bunăstarea animalelor, protecția biodiversității și condițiile de muncă decente***, normele privind organizarea comună a piețelor, normele în materie de concurență și normele privind furnizarea de informații referitoare la produsele alimentare către consumatori. ***Respectarea acestor norme se verifică prin controale adecvate.***

Amendamentul 29

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 1 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ga) „asociație de grupuri de producători” înseamnă o organizație care promovează interesele producătorilor de produse desemnate prin diferite indicații geografice.

Amendamentul 30

Propunere de regulament Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. O autoritate desemnată de un stat membru poate fi considerată un grup de producători solicitant în sensul prezentului titlu, în ceea ce privește indicațiile

Amendamentul

2. O autoritate desemnată de un stat membru ***sau de o țară terță*** poate fi considerată un grup de producători solicitant în sensul prezentului titlu, în ceea

geografice ale unei băuturi spirtoase, dacă producătorii în cauză nu au posibilitatea să formeze un grup din cauza numărului lor, a situării geografice sau a unor caracteristici organizaționale. În astfel de cazuri, cererea menționată la articolul 9 alineatul (2) indică motivele respective.

ce privește indicațiile geografice ale unei băuturi spirtoase, dacă producătorii în cauză nu au posibilitatea să formeze un grup din cauza numărului lor, a situării geografice sau a unor caracteristici organizaționale. În astfel de cazuri, cererea menționată la articolul 9 alineatul (2) indică motivele respective.

Amendamentul 31

Propunere de regulament

Articolul 8 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4a. Normele stabilite în prezentul regulament nu discriminează și nu creează obstacole pentru niciun solicitant, în special pentru producătorii din Uniune și din țările terțe care se califică drept microîntreprinderi sau întreprinderi mici sau mijlocii în sensul anexei la Recomandarea 2003/361/CE.

Amendamentul 32

Propunere de regulament

Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Un grup de producători poate conveni asupra unor angajamente în materie de sustenabilitate pe care să le respecte în procesul de producție a produsului desemnat printr-o indicație geografică. ***Scopul acestor angajamente este să se aplice un standard de sustenabilitate mai ridicat decât cel impus de dreptul Uniunii sau de cel național și să se depășească bunele practici într-o măsură semnificativă în ceea ce privește angajamentele sociale, de mediu sau economice.*** Angajamentele respective trebuie să fie specifice, să țină seama de practici sustenabile existente utilizate

1. Un grup de producători poate conveni asupra unor angajamente în materie de sustenabilitate pe care să le respecte în procesul de producție a produsului desemnat printr-o indicație geografică. Angajamentele respective trebuie să fie specifice, să țină seama de practici sustenabile existente utilizate pentru produse desemnate prin indicații geografice și se pot referi la sisteme existente de asigurare a sustenabilității.

pentru produse desemnate prin indicații geografice și se pot referi la sisteme existente de asigurare a sustenabilității.

Amendamentul 33

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Angajamentele în materie de sustenabilitate menționate la alineatul (1) **trebuie** incluse în caietul de sarcini.

Amendamentul

2. Angajamentele în materie de sustenabilitate menționate la alineatul (1) **pot fi** incluse în caietul de sarcini.

Amendamentul 34

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. **Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, care să definească standarde de sustenabilitate în diferite sectoare și să stabilească criteriile de recunoaștere a standardelor de sustenabilitate existente la care ar putea adera producătorii de produse desemnate prin indicații geografice.**

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 35

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

5. **Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să definească o prezentare armonizată a angajamentelor în materie de sustenabilitate. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 53 alineatul (2).**

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 36

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu dispoziții care să clarifice cerințele sau să enumere elementele suplimentare ale documentației de însoțire care trebuie furnizate.

eliminat

Amendamentul 37

Propunere de regulament Articolul 17 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Comisia examinează toate cererile de înregistrare pe care le primește în conformitate cu articolul 16 **alineatul** (1). Această examinare constă în a verifica inexistența unor erori evidente, caracterul complet al informațiilor furnizate în conformitate cu articolul 15 și caracterul exact și tehnic al documentului unic menționat la articolul 13. Examinarea ține seama de rezultatul procedurii naționale desfășurate de statul membru în cauză. Examinarea se concentrează îndeosebi pe documentul unic menționat la articolul 13.

1. Comisia examinează toate cererile de înregistrare pe care le primește în conformitate cu articolul 16 **alineatele** (1) **și** (2). Această examinare constă în a verifica inexistența unor erori evidente, caracterul complet al informațiilor furnizate în conformitate cu articolul 15 și caracterul exact și tehnic al documentului unic menționat la articolul 13. Examinarea ține seama de rezultatul procedurii naționale desfășurate de statul membru în cauză. Examinarea se concentrează îndeosebi pe documentul unic menționat la articolul 13.

Amendamentul 38

Propunere de regulament Articolul 17 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5. Comisia este împuternicită să

eliminat

adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu norme prin care să se încredințeze EUIPO sarcinile stabilite la prezentul articol.

Or. fr

Amendamentul 39

Propunere de regulament Articolul 19 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

10. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu proceduri detaliate și cu termene-limită pentru procedura de opoziție și pentru depunerea oficială de observații de către autoritățile naționale și persoanele care dețin un interes legitim, care nu vor declanșa procedura de opoziție, **și cu norme privind încredințarea către EUIPO a sarcinilor sale stabilite la prezentul articol.**

Amendamentul

10. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu proceduri detaliate și cu termene-limită pentru procedura de opoziție și pentru depunerea oficială de observații de către autoritățile naționale și persoanele care dețin un interes legitim, care nu vor declanșa procedura de opoziție.

Amendamentul 40

Propunere de regulament Articolul 19 – alineatul 11

Textul propus de Comisie

11. **Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să definească formatul și prezentarea online ale declarațiilor de opoziție și ale observațiilor oficiale, dacă este cazul, și care să prevadă eliminarea sau anonimizarea datelor cu caracter personal protejate. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 53 alineatul (2).**

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 41

Propunere de regulament Articolul 23 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5a. Comisia publică și criteriile și măsurile aplicabile pentru a decide lista indicațiilor geografice protejate în temeiul acordurilor internaționale, cu scopul de a permite tuturor părților interesate, inclusiv indicațiilor geografice la scară mică și celor înregistrate de mai puțin de cinci ani, să solicite includerea corespunzătoare pe lista relevantă pentru a fi protejate.

Amendamentul 42

Propunere de regulament Articolul 23 – alineatul 5 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5b. În contextul negocierilor pentru acordurile comerciale internaționale, Comisia se consultă cu grupurile de producători recunoscute cu privire la protecția numelor lor.

Amendamentul 43

Propunere de regulament Articolul 23 – alineatul 7

Textul propus de Comisie

Amendamentul

7. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, pentru a completa prezentul regulament cu norme prin care să se acorde EUIPO dreptul de a gestiona registrul indicațiilor geografice din Uniune.

eliminat

Amendamentul 44

Propunere de regulament Articolul 25 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

Amendamentul

10. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, pentru a completa prezentul regulament cu dispoziții prin care să se încredințeze EUIPO publicarea modificărilor standard menționate la alineatul (9).

eliminat

Or. fr

Amendamentul 45

Propunere de regulament Articolul 26 – alineatul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

6. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu norme prin care să se încredințeze EUIPO sarcinile stabilite la alineatul (5).

eliminat

Or. fr

Amendamentul 46

Propunere de regulament Articolul 27 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) oricărei utilizări comerciale directe sau indirecte a indicației geografice în legătură cu produse care nu fac obiectul înregistrării, în cazul în care produsele

(a) oricărei utilizări comerciale directe sau indirecte a indicației geografice în legătură cu produse care nu fac obiectul înregistrării, în cazul în care produsele

respective sunt comparabile cu cele înregistrate cu denumirea respectivă sau în cazul în care printr-o astfel de utilizare se exploatează, se slăbește, se diluează sau se prejudiciază reputația **denumirii protejate**;

respective sunt comparabile cu cele înregistrate cu denumirea respectivă sau în cazul în care printr-o astfel de utilizare se exploatează, se slăbește, se diluează sau se prejudiciază reputația **indicației geografice, inclusiv dacă produsele respective sunt utilizate ca ingrediente**;

Amendamentul 47

Propunere de regulament

Articolul 27 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) oricărei utilizări abuzive, imitații sau evocări, chiar dacă originea adevărată a produselor sau a serviciilor este indicată sau dacă denumirea protejată este tradusă sau este însoțită de o expresie precum: „stil”, „tip”, „metodă”, „produs(ă) ca la/în”, „imitație”, „gust”, „similar” sau altele asemenea.

Amendamentul

(b) oricărei utilizări abuzive, imitații sau evocări, chiar dacă originea adevărată a produselor sau a serviciilor este indicată sau dacă denumirea protejată este tradusă, **transcrisă, transliterată** sau este însoțită de o expresie precum: „stil”, „tip”, „metodă”, „produs(ă) ca la/în”, „imitație”, „gust”, „similar” sau altele asemenea, **inclusiv atunci când aceste produse sunt utilizate ca ingrediente**;

Amendamentul 48

Propunere de regulament

Articolul 27 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) oricărei indicații false sau înșelătoare privind proveniența, originea, natura sau calitățile esențiale ale produsului, care apare pe partea interioară sau exterioară a ambalajului, în materialele publicitare, în documentele sau informațiile furnizate pe site-uri referitoare la produsul în cauză, precum și împotriva oricărei ambalări a produsului într-un recipient de natură să creeze o impresie eronată cu privire la originea produsului;

Amendamentul

(c) oricărei indicații false sau înșelătoare privind proveniența, originea, natura sau calitățile esențiale ale produsului, care apare pe partea interioară sau exterioară a ambalajului, în materialele publicitare, în documentele sau informațiile furnizate pe site-uri **sau nume de domeniu** referitoare la produsul în cauză, precum și împotriva oricărei ambalări a produsului într-un recipient de natură să creeze o impresie eronată cu privire la originea produsului;

Amendamentul 49

Propunere de regulament

Articolul 27 – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) oricăror alte practici de natură să inducă în eroare consumatorul cu privire la originea adevărată a produsului.

Amendamentul 50

Amendamentul

eliminat

Propunere de regulament

Articolul 27 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. În sensul alineatului (1) litera (b), evocarea unei indicații geografice intervine, în special, atunci când o mențiune, un semn ori un alt element de etichetare sau de ambalare **prezintă o legătură directă și clară cu produsul vizat de indicația geografică** înregistrată, în **mintea consumatorului** avizat în mod rezonabil, **exploatându-se, slăbindu-se, diluându-se sau prejudiciindu-se în acest fel reputația denumirii înregistrate.**

Amendamentul

2. În sensul alineatului (1) litera (b), evocarea unei indicații geografice intervine, în special, atunci când o mențiune, un semn, **inclusiv un semn figurativ, sau un simbol** ori un alt element de etichetare sau de ambalare **sau care ține de modalitatea de prezentare a produsului prezintă similitudini fonetice sau vizuale cu denumirea** înregistrată, **a cărei reputație este utilizată în mod abuziv, așa încât consumatorul informat în mod normal și atent și avizat în mod rezonabil să ajungă astfel să considere, prin asociație de idei, că este vorba despre produsul care beneficiază de indicația geografică.**

Amendamentul 51

Propunere de regulament

Articolul 27 – alineatul 4 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(aa) mărfurilor produse în Uniune și destinate exportului și comercializării în țări terțe și

Amendamentul 52

Propunere de regulament
Articolul 27 – alineatul 7

Textul propus de Comisie

Amendamentul

7. Dacă o indicație geografică este o denumire compusă care conține un termen considerat generic, utilizarea aceluși termen nu constituie o acțiune menționată la alineatul (1) literele (a) și (b).

eliminat

Amendamentul 53

Propunere de regulament
Articolul 27 – alineatul 7 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

7a. Fiecare stat membru adoptă măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a preveni sau a opri utilizarea ilegală a denumirilor de origine protejate și a indicațiilor geografice protejate, conform dispozițiilor de la alineatul (1), care sunt produse sau comercializate în statul membru respectiv sau importate din țările terțe.

În acest scop, statele membre desemnează autoritățile responsabile cu luarea acestor măsuri, în conformitate cu procedurile stabilite de fiecare stat membru în parte.

Autoritățile respective oferă garanții corespunzătoare de obiectivitate și imparțialitate și au la dispoziție personal calificat și resursele necesare pentru îndeplinirea funcțiilor lor.

Amendamentul 54

Propunere de regulament
Articolul 32 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Un grup de producători este creat la

1. Un grup de producători este creat la

inițiativa părților interesate, inclusiv fermieri, furnizori agricoli și prelucrători intermediari și finali, conform precizărilor autorităților naționale și în funcție de natura produsului respectiv. **Statele membre verifică faptul că grupul de producători funcționează în mod transparent și democratic și că toți producătorii produsului desemnat cu indicația geografică beneficiază de dreptul de a fi membri ai grupului. Statele membre pot prevedea ca și funcționarii publici și alte părți interesate, precum grupurile de consumatori, comercianții cu amănuntul și furnizorii, să participe la activitățile grupului de producători.**

inițiativa părților interesate, inclusiv fermieri, furnizori agricoli și prelucrători intermediari și finali, conform precizărilor autorităților naționale și în funcție de natura produsului respectiv.

Amendamentul 55

Propunere de regulament

Articolul 32 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

2. Un grup de producători poate exercita în special următoarele competențe și responsabilități:

Amendamentul

2. Un grup de producători poate exercita în special următoarele competențe și responsabilități **neexhaustive**:

Amendamentul 56

Propunere de regulament

Articolul 32 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) de a lua măsuri legale pentru a asigura protecția indicației geografice și a drepturilor de proprietate intelectuală legate direct de aceasta;

Amendamentul

(b) de a lua măsuri legale pentru a asigura protecția indicației geografice și a drepturilor de proprietate intelectuală legate direct de aceasta; **și să ceară daune-interese.**

Amendamentul 57

Propunere de regulament

Articolul 32 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) de a combate contrafacerea și utilizările frauduloase suspectate **de** pe piața **internă** ale unei indicații geografice care desemnează produse neconforme cu caietul de sarcini, prin monitorizarea utilizării indicației geografice pe întreaga piață internă și pe piețele țărilor terțe în care sunt protejate indicațiile geografice, inclusiv pe internet, și, dacă este necesar, de a informa autoritățile responsabile cu asigurarea respectării, prin intermediul sistemelor confidențiale disponibile.

Amendamentul

(e) de a combate contrafacerea și utilizările frauduloase suspectate **pe piața internă, inclusiv** pe piața **digitală a Uniunii și pe piețele țărilor terțe**, ale unei indicații geografice care desemnează produse neconforme cu caietul de sarcini, prin monitorizarea utilizării indicației geografice pe întreaga piață internă și pe piețele țărilor terțe în care sunt protejate indicațiile geografice, inclusiv pe internet, și, dacă este necesar, de a informa autoritățile responsabile cu asigurarea respectării, prin intermediul sistemelor confidențiale disponibile.

Amendamentul 58

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. La cererea **grupurilor** de producători **care îndeplinesc condițiile de la alineatul (3), statele membre** desemnează, în conformitate cu propriul drept național, un singur grup de producători ca grup de producători recunoscut pentru **fiecare** indicație geografică **originară** de pe teritoriul lor care **este înregistrată** sau pentru care s-a depus o cerere de înregistrare ori pentru denumiri de produse pentru care este posibil să se depună o cerere de înregistrare.

Amendamentul

1. La cererea **unui grup** de producători, **statele membre sau, în temeiul unui acord internațional la care Uniunea este parte contractantă, țările terțe** desemnează, în conformitate cu propriul drept național, un singur grup de producători ca grup de producători recunoscut pentru **o anumită** indicație geografică **sau pentru două sau mai multe indicații geografice originare** de pe teritoriul lor care **sunt înregistrate** sau pentru care s-a depus o cerere de înregistrare ori pentru denumiri de produse pentru care este posibil să se depună o cerere de înregistrare.

Amendamentul 59

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2. Un grup de producători poate fi desemnat ca grup de producători recunoscut, **cu condiția să existe un acord prealabil încheiat între cel puțin două treimi dintre producătorii** produsului cu o indicație geografică, **reprezentând** minimum două treimi din producția produsului respectiv în aria geografică menționată în caietul de sarcini. Ca excepție, o autoritate, menționată la articolul 8 alineatul (2), și un producător individual, menționat la articolul 8 alineatul (3), sunt considerați un grup de producători recunoscut.

2. Un grup de producători poate fi desemnat ca grup de producători recunoscut **dacă reprezintă majoritatea producătorilor** produsului cu o indicație geografică **și** minimum două treimi din producția produsului respectiv în aria geografică menționată în caietul de sarcini. Ca excepție, o autoritate, menționată la articolul 8 alineatul (2), și un producător individual, menționat la articolul 8 alineatul (3), sunt considerați un grup de producători recunoscut.

Amendamentul 60

Propunere de regulament Articolul – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Statele membre sau, în conformitate cu un acord internațional la care Uniunea este parte contractantă, țările terțe pot decide, pe baza unor criterii obiective și nediscriminatorii, că grupurile de producători deja recunoscute la nivel național înainte de... [data intrării în vigoare a prezentului regulament] trebuie considerate grupuri de producători recunoscute.

Amendamentul 61

Propunere de regulament Articolul 33 – alineatul 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(da) să colaboreze cu Comisia în contextul negocierilor privind acordurile internaționale referitoare la protecția indicațiilor geografice.

Amendamentul 62

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. În contextul negocierilor pentru acordurile comerciale internaționale, Comisia se consultă cu grupurile de producători recunoscute cu privire la protecția numelor lor.

Amendamentul 63

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5. Statele membre efectuează controale pentru a asigura îndeplinirea condițiilor *stabilite la alineatul (2)*. Dacă autoritățile naționale competente constată că aceste condiții nu au fost îndeplinite, statele membre anulează decizia privind recunoașterea grupului de producători.

5. Statele membre *sau, în conformitate cu un acord internațional la care Uniunea este parte contractantă, țările terțe* efectuează controale pentru a asigura îndeplinirea condițiilor *pentru recunoașterea grupului de producători*. Dacă autoritățile naționale competente constată că aceste condiții nu au fost îndeplinite, statele membre anulează decizia privind recunoașterea grupului de producători.

Amendamentul 64

Propunere de regulament
Articolul 33 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5a. Statele membre sau, în conformitate cu un acord internațional la care Uniunea este parte contractantă, țările terțe informează Comisia, până la data de 31 martie a fiecărui an, cu privire la orice decizie de acordare, respingere sau anulare a recunoașterii luată în cursul anului calendaristic precedent.

Amendamentul 65

Propunere de regulament Articolul 33 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 33a

Asociațiile grupurilor de producători

1. *Se poate înființa o asociație a grupurilor de producători la inițiativa grupurilor de producători interesate.*
2. *O asociație a grupurilor de producători poate exercita în special următoarele funcții:*
 - (a) *participarea la organisme consultative;*
 - (b) *schimbul de informații cu autoritățile publice cu privire la politica ce vizează indicațiile geografice;*
 - (c) *formularea de recomandări pentru îmbunătățirea dezvoltării politicilor privind indicațiile geografice, în special în ceea ce privește sustenabilitatea, combaterea fraudelor și a contrafacerii, crearea de valoare în rândul operatorilor, normele în materie de concurență și dezvoltarea rurală;*
 - (d) *promovarea și difuzarea în rândul producătorilor a celor mai bune practici legate de politicile privind indicațiile geografice.*

Amendamentul 66

Propunere de regulament Articolul 34 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. La cererea unei persoane fizice sau juridice care are un interes legitim sau deține drepturi, registrele cu nume de domeniu de prim nivel **tip cod de țară create** în Uniune **pot revoca** sau **transfera**

1. **Din oficiu sau** la cererea unei persoane fizice sau juridice care are un interes legitim sau deține drepturi, registrele cu nume de domeniu de prim nivel **care își desfășoară activitatea** în

un nume de domeniu înregistrat în cadrul unui astfel de domeniu de prim nivel **tip cod de țară** de la sau către grupul de producători recunoscut al produselor cu indicația geografică în cauză, în urma unei proceduri de soluționare alternativă a litigiilor sau a unei proceduri judiciare corespunzătoare, dacă respectivul nume de domeniu a fost înregistrat de deținătorul său fără a deține drepturi sau fără a avea un interes legitim legat de indicația geografică ori dacă a fost înregistrat sau este utilizat cu rea-credință, iar utilizarea sa încalcă dispozițiile articolului 27.

Uniune **revocă** sau **transferă** un nume de domeniu înregistrat în cadrul unui astfel de domeniu de prim nivel de la sau către grupul de producători recunoscut al produselor cu indicația geografică în cauză, în urma unei proceduri de soluționare alternativă a litigiilor sau a unei proceduri judiciare corespunzătoare, dacă respectivul nume de domeniu a fost înregistrat de deținătorul său fără a deține drepturi sau fără a avea un interes legitim legat de indicația geografică ori dacă a fost înregistrat sau este utilizat cu rea-credință, iar utilizarea sa încalcă dispozițiile articolului 27.

Amendamentul 67

Propunere de regulament Articolul 34 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Registrele cu nume de domeniu de prim nivel **tip cod de țară create** în Uniune asigură că orice procedură de soluționare alternativă a litigiilor instituită pentru soluționarea litigiilor legate de înregistrarea numelor de domeniu menționate la alineatul (1) recunoaște indicațiile geografice ca drepturi care pot împiedica înregistrarea sau utilizarea cu rea-credință a unui nume de domeniu.

Amendamentul

2. Registrele cu nume de domeniu de prim nivel **care își desfășoară activitatea** în Uniune asigură că orice procedură de soluționare alternativă a litigiilor instituită pentru soluționarea litigiilor legate de înregistrarea numelor de domeniu menționate la alineatul (1) recunoaște indicațiile geografice ca drepturi care pot împiedica înregistrarea sau utilizarea cu rea-credință a unui nume de domeniu.

Amendamentul 68

Propunere de regulament Articolul 34 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu dispoziții prin care să se încredințeze EUIPO sarcina de a institui și a gestiona un sistem de alertă și de

Amendamentul

3. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu dispoziții prin care să se încredințeze EUIPO sarcina de a institui și a gestiona un sistem de alertă și de

informare privind numele de domeniu care să furnizeze solicitantului, atunci când depune o cerere pentru o indicație geografică, informații despre disponibilitatea indicației geografice ca nume de domeniu și, opțional, despre înregistrarea unui nume de domeniu identic cu indicația sa geografică. **Actul delegat include** și obligația registrelor cu nume de domeniu de prim nivel tip cod de țară, **create** în Uniune, de a furniza EUIPO informațiile și datele pertinente.

informare privind numele de domeniu care să furnizeze solicitantului, atunci când depune o cerere pentru o indicație geografică, informații despre disponibilitatea indicației geografice ca nume de domeniu și, opțional, despre înregistrarea unui nume de domeniu identic cu indicația sa geografică. **EUIPO poate fi împuternicit, în temeiul respectivelor acte delegate, să monitorizeze înregistrarea în Uniune a numelor de domenii care ar putea intra în conflict cu numele incluse în registrul indicațiilor geografice al Uniunii. Respectivetele acte delegate includ** și obligația registrelor cu nume de domeniu de prim nivel tip cod de țară **și a EURid, care își desfășoară activitatea** în Uniune, de a furniza EUIPO informațiile și datele pertinente.

Amendamentul 69

Propunere de regulament Articolul 37 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. În cazul produselor originare din Uniune care sunt comercializate cu o indicație geografică, simbolul Uniunii asociat acestora apare pe etichete și în materialele publicitare. Indicația geografică **apare** în același câmp vizual cu simbolul Uniunii. Cerințele de etichetare prevăzute la articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 privind modul de prezentare a mențiunilor obligatorii se aplică indicației geografice.

Amendamentul

2. În cazul produselor originare din Uniune care sunt comercializate cu o indicație geografică, simbolul Uniunii asociat acestora apare pe etichete și în materialele publicitare. Indicația geografică **și indicarea numelui producătorului sau al vânzătorului apar** în același câmp vizual cu simbolul Uniunii. **Țara de origine a unui ingredient primar, în cazul în care aceasta nu este aceeași cu țara de origine a indicației geografice, se indică cu referire la statele membre sau la țările terțe.** Cerințele de etichetare prevăzute la articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 privind modul de prezentare a mențiunilor obligatorii se aplică indicației geografice.

Amendamentul 70

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Abrevierea „DOP” sau „IGP”, corespunzând indicației „denumire de origine protejată” sau „indicație geografică protejată”, **poate apărea** pe eticheta vinului și pe etichetele produselor agricole desemnate prin indicații geografice.

Amendamentul

Abrevierea „DOP” sau „IGP”, corespunzând indicației „denumire de origine protejată” sau „indicație geografică protejată”, **apare** pe eticheta vinului și pe etichetele produselor agricole desemnate prin indicații geografice.

Amendamentul 71

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 9

Textul propus de Comisie

9. Dacă o cerere este respinsă, eventualele produse etichetate în conformitate cu alineatul (6) pot fi comercializate până la epuizarea stocurilor.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 72

Propunere de regulament
Articolul 38 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Atunci când desfășoară controalele și activitățile de asigurare a respectării prevăzute în prezentul titlu, autoritățile competente și organismele responsabile de certificarea produselor respectă cerințele prevăzute în Regulamentul (UE) 2017/625. Titlul VI capitolul 1 din Regulamentul (UE) 2017/625 nu se aplică însă controalelor care vizează indicațiile geografice.

Amendamentul

3. Atunci când desfășoară controalele și activitățile de asigurare a respectării prevăzute în prezentul titlu, autoritățile competente și organismele responsabile de certificarea produselor **din statele membre și din țările terțe** respectă cerințele prevăzute în Regulamentul (UE) 2017/625 **sau cerințele legale echivalente din țările terțe**. Titlul VI capitolul 1 din Regulamentul (UE) 2017/625 nu se aplică însă controalelor care vizează indicațiile geografice.

Amendamentul 73

Propunere de regulament
Articolul 39 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Controalele interne prevăzute la alineatul (2) și verificarea de către o parte terță prevăzută la alineatul (3) asigură respectarea normelor sanitare și fitosanitare în vigoare și a standardelor de mediu, sociale și de bunăstare a animalelor.

Amendamentul 74

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. Statele membre iau măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a împiedica sau a stopa utilizarea denumirilor de produse sau de servicii produse, furnizate sau comercializate pe teritoriul lor, care încalcă protecția indicațiilor geografice prevăzută la articolul 27 și la articolul 28.

3. Statele membre iau măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a împiedica sau a stopa utilizarea denumirilor de produse sau de servicii produse, furnizate sau comercializate pe teritoriul lor, **fizic sau prin site-uri de vânzare online**, care încalcă protecția indicațiilor geografice prevăzută la articolul 27 și la articolul 28.

Amendamentul 75

Propunere de regulament
Articolul 42 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. Statele membre iau măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a împiedica sau a stopa utilizarea denumirilor de produse sau de servicii produse, furnizate sau comercializate pe teritoriul lor, care încalcă protecția indicațiilor geografice prevăzută la articolul 27 și la articolul 28.

3. Statele membre iau măsurile administrative și judiciare corespunzătoare pentru a împiedica sau a stopa utilizarea denumirilor de produse sau de servicii produse, **inclusiv a numelor de domenii**, furnizate sau comercializate pe teritoriul lor, care încalcă protecția indicațiilor geografice prevăzută la articolul 27 și la articolul 28.

Amendamentul 76

Propunere de regulament Articolul 46 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu norme prin care se încredințează EUIPO sarcina de a examina indicații geografice din țări terțe, altele decât indicațiile geografice prevăzute în Actul de la Geneva al Acordului de la Lisabona privind denumirile de origine și indicațiile geografice, propuse spre protecție în baza unor negocieri sau acorduri internaționale.

Amendamentul

eliminat

Or. en

Amendamentul 77

Propunere de regulament Articolul 46 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Toate indicațiile geografice și sistemele de calitate originare din țările terțe ar trebui să aibă la bază un nivel de verificare a conformității și de examinare echivalent cu nivelul aplicabil produselor originare din Uniune, indiferent de procesul specific care a fost urmat pentru înregistrarea sau recunoașterea lor în UE.

Amendamentul 78

Propunere de regulament Articolul 46 – paragraful 1 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia aprobă echivalările țărilor terțe cu statele membre după îndeplinirea cerințelor prevăzute la al doilea paragraf.

Amendamentul 79

Propunere de regulament

Articolul 47 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

1. Dacă exercită oricare dintre competențele prevăzute în prezentul regulament pentru a încredința sarcini către EUIPO, Comisia este împuternicită de asemenea să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu criterii privind monitorizarea performanței în executarea acestor sarcini. Aceste criterii **pot include:**

Amendamentul

1. Dacă exercită oricare dintre competențele prevăzute în prezentul regulament pentru a încredința sarcini către EUIPO, Comisia este împuternicită de asemenea să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu criterii privind monitorizarea performanței în executarea acestor sarcini. Aceste criterii **includ, în special:**

Amendamentul 80

Propunere de regulament

Articolul 47 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. La cel târziu **cinci** ani de la prima delegare a oricăror sarcini către EUIPO, Comisia pregătește și transmite un raport către Parlamentul European și Consiliu referitor la rezultatele obținute și la experiența dobândită în urma exercitării acestor sarcini de către EUIPO.

Amendamentul

2. La cel târziu **doi** ani de la prima delegare a oricăror sarcini către EUIPO, Comisia pregătește și transmite un raport către Parlamentul European și Consiliu referitor la rezultatele obținute și la experiența dobândită în urma exercitării acestor sarcini de către EUIPO.

Amendamentul 81

Propunere de regulament

Articolul 51 – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) orice normă specifică de etichetare a produsului în cauză;

Amendamentul

(g) orice normă specifică de etichetare a produsului în cauză **și de prezentare a**

informațiilor esențiale despre acesta în magazinele fizice sau prin internet;

Amendamentul 82

Propunere de regulament

Articolul 52 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) elementele principale ale caietului de sarcini, și anume: denumirea, descrierea produsului, inclusiv, dacă este cazul, normele specifice referitoare la ambalare și **etichetare**, precum și o delimitare concisă a ariei geografice;

Amendamentul

(a) elementele principale ale caietului de sarcini, și anume: denumirea, descrierea produsului, inclusiv, dacă este cazul, normele specifice referitoare la ambalare, **la etichetare și la prezentarea comercială a produsului, în special pe site-urile de vânzare online**, precum și o delimitare concisă a ariei geografice;

Amendamentul 83

Propunere de regulament

Articolul 67 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a normelor privind procedura de modificare a unui caiet de sarcini.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 84

Propunere de regulament

Articolul 73 – alineatul 10

Textul propus de Comisie

10. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu norme suplimentare destinate să stabilească procedurile corespunzătoare de certificare și de acreditare aplicabile în ceea ce privește

Amendamentul

10. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 84, de completare a prezentului regulament cu norme suplimentare destinate să stabilească procedurile corespunzătoare de certificare și de acreditare aplicabile în ceea ce privește

organismele de certificare a produselor menționate la alineatele (2) și (5).

organismele de certificare a produselor menționate la alineatele (2), (5) și (6).

Amendamentul 85

Propunere de regulament Articolul 84 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 84 pentru a completa prezentul regulament cu norme care să confere EUIPO posibilitatea de a sprijini producătorii din Uniune, în special producătorii mici și mijlocii, și grupurile de producători cu asistența necesară pentru furnizarea de informații în vederea protejării drepturilor acestora și a respectării diferitelor cadre de reglementare de pe piețele străine, inclusiv în ceea ce privește acordurile comerciale.

PROCEDURA COMISIEI SESIZATE PENTRU AVIZ

Titlu	Indicațiile geografice ale Uniunii Europene pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole, precum și privind sistemele de calitate pentru produsele agricole, de modificare a Regulamentelor (UE) 1308/2013, (UE) 2017/1001 și (UE) 2019/787 și de abrogare a Regulamentului (UE) 1151/2012
Referințe	COM(2022)0134 – C9-0130/2022 – 2022/0089(COD)
Comisie competentă Data anunțului în plen	AGRI 7.4.2022
Aviz emis de către Data anunțului în plen	INTA 7.4.2022
Raportor/Raportoare pentru aviz Data numirii	Danilo Oscar Lancini 9.6.2022
Examinare în comisie	25.10.2022
Data adoptării	24.1.2023
Rezultatul votului final	+: 37 –: 1 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Javier Moreno Sánchez, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Sven Simon, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Membri supleanți prezenți la votul final	Mazaly Aguilar, Anna Cavazzini, Enikő Győri, Manuela Ripa, Angelika Winzig
Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final	Leopoldo López Gil, Karsten Lucke, Christian Sagartz, Simone Schmiedtbauer

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

37	+
ECR	Mazaly Aguilar, Geert Bourgeois, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Enikő Győri, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Leopoldo López Gil, Christian Sagartz, Simone Schmiedtbauer, Sven Simon, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Angelika Winzig, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Samira Rafaela, Catharina Rinzema
S&D	Paolo De Castro, Bernd Lange, Karsten Lucke, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Heidi Hautala, Manuela Ripa

1	-
Renew	Marie-Pierre Vedrenne

0	0

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri